

# 濟州市議會會議錄

第2號  
濟州市議會

## 第2回

日 時：西紀 1961年 1月 20日 上午 10時 40分  
場 所：濟州市議會 議事堂

### 議事日程(第2次 本會議)

1. 第1次 會議錄 通過
2. 報告事項
3. 西紀 1960年度 市政監査 및 各會計檢査結果處理의 件
4. 西紀 1961年度
  - ① 濟州市一般會計歲入歲出豫算案
  - ② 濟州市洞政特別會計歲入歲出豫算案
  - ③ 濟州市上水道特別會計歲入歲出豫算案
  - ④ 濟州市再建住宅管理特別會計歲入歲出豫算案
5. 西紀 1961年度 濟州市(教育委員會特別會計)歲入歲出豫算案
6. 西紀 1961年度 洞稅賦課率의 件
7. 濟州市出張所設置條例制定案
8. 濟州市教育委員會財務條例改正案
9. 濟州市教育委員會委員補選의 件
10. 自動車整備基準通報의 件
11. 濟州市上水道特別會計豫備費支出承認의 件
12. 市經費一時借入에 關한 件

### 議題가 된 動議와 動議者 姓名 및 議決狀況

#### 附議된 案件

1. 第1次 會議錄 通過 ..... 43面

2. 報告事項 .....	43面
3. 議事日程 變更動議案 .....	44面
4. 西紀 1961年度	
① 濟州市一般會計歲入歲出豫算案 .....	45面
② 濟州市洞政特別會計歲入歲出豫算案 .....	50面
③ 濟州市上水道特別會計歲入歲出豫算案 .....	51面
④ 濟州市再建住宅管理特別會計歲入歲出豫算案 .....	51面
5. 西紀 1961年度 濟州市(教育委員會特別會計)歲入歲出豫算案 .....	52面
6. 西紀 1961年度 洞稅賦課率의 件 .....	54面
7. 濟州市出張所設置條例制定案 .....	54面
8. 濟州市教育委員會財務條例改正案 .....	55面
9. 濟州市教育委員會委員補選의 件 .....	56面
10. 自動車整備基準通報의 件 .....	56面
11. 西紀 1960年度 上水道特別會計豫備費支出承認의 件 .....	59面
12. 市經費一時借入에 關한 件 .....	59面
13. 西紀 1960年度 市政監査 및 各會計檢査結果 處理의 件 .....	60面
14. 出張結果 報告의 件 .....	62面

### 1. 第1次 會議錄 通過

○ 議長 張斗仁：議席을 整頓해 주십시오.

在籍議員 全員 出席으로 第2次 本會議 開議 宣布하다.

○ 議長 張斗仁：議事日程에 따라 第1次 會議錄을 幹事로 하여금 朗讀케하다.

○ 金禧烈議員：오늘로써 會期가 마지막인 것입니다. 오늘 處理할 案件만 하더라도 議事日程에 많은 案件이 上程되어 있으므로 時間 關係上 會議錄 朗讀을 省略하고 第1次 會議錄을 議長團에 一任 通過키로 할 것

을 動議하다.

再請, 三請, 四請

○ 議長 張斗仁：異議 없습니까?

(全員 異議 없다고 하다)

○ 議長 張斗仁：第1次 會議錄 議長團에 一任 通過키로 可決됨을 宣布하다.

### 2. 報告事項

○ 議長 張斗仁：報告事項을 幹事로 하여금 朗讀케 하고 아래와 같이 各 各 處理하다.

(幹事が 다음 事項을 報告하다.)

1. 內務委員會委員長으로 부터 市

- 政監査 및 會計檢査結果報告가 들어왔다는 旨 中間報告하다.
2. 文教社會委員長으로 부터 市教育委員會特別會計檢査結果報告가 들어왔다는 旨 中間報告하다.
  3. 委員長 職務代理 梁錫秋議員으로부터 産業委員會所管 市政監査結果報告와 아울러 委任받은 洞政監査結果報告가 들어왔다는 旨 中間報告하다.
  4. 西紀 1961年度 濟州市一般會計 및 各 特別會計歲入歲出豫算案에 對한 綜合審議結果를 中間報告하다.
  5. 西紀 1961年度 濟州市(教育委員會特別會計)歲入歲出豫算案에 對한 綜合審議結果를 中間報告하다.
  6. 西紀 1961年度 洞稅賦課率의 件에 對한 審議結果를 中間報告하다.
  7. 濟州市出張所設置條例制定案에 對한 審議結果를 中間報告하다.
  8. 濟州市教育委員會財務條例改正案에 對한 審議結果를 中間報告하다.
  9. 濟州市教育委員會委員補選의 件에 對한 選舉方法 節次에 對한 審議結果를 中間報告하다.
  10. 自動車整備基準通報의 件에 對한 審議結果를 中間報告하다.
  11. 西紀 1960年度 上水道特別會計

豫備費支出承認案의 件

12. 市經費 一時借入에 關한 件

○ 議長 張斗仁：方今 報告한 兩案件에 對하여는 別다른 異議가 없으면 오늘 議事日程 11, 12項으로 上程 審議할까 합니다.

(異議 없습니까?)

(全員 異議없다고 하다)

○ 議長 張斗仁：西紀 1960年度 上水道特別會計豫備費支出 承認案 및 市經費 一時借入案 各各 議事日程에 上程 宣布하다.

13. 慶北濟州海女相助會會長 姜元邦氏로 부터 協助 依賴에 關한 人事말씀이 들어왔습니다.

14. 在日大韓佛教聯合會會長으로 부터 보내온 聲明書와 建議文에 對하여는 別다른 異議가 없으면 報告에 그치겠습니다.

○ 議長 張斗仁：報告事項은 以上입니다.

### 3. 議事日程 變更動議案

○ 許斗憲議員：오늘의 議事日程에 上程된 많은 案件을 審議 處理함에 있어 西紀 1960年度 市政監査 및 會計檢査 結果 處理의 件을 議事日程 第13項으로 變更할 것을 動議하다.

再請, 三請, 四請, 五請

○ 議長 張斗仁：議事日程 變更動議案에 異議 없습니까?

(全員 異議없다고 하다)

○ 議長 張斗仁 : 議事日程 變更動議案 可決됨을 宣布하다.

#### 4. 西紀 1961年度

##### ① 濟州市一般會計歲入歲出豫算案

○ 議長 張斗仁 : 西紀 1961年度 濟州市一般會計歲入歲出豫算案을 上程 宣布하고 綜合審議結果를 報告토록 內務委員長을 紹介하다.

○ 內務委員長 金禧烈 : 當委員會에서 審議한 結果 西紀 1960年度 會計 檢査結果에서 幾千余萬圓이란 缺陷을 가져오고 있는 現實로서 緊縮財政을 指向하기 爲하여 1款 市議會費, 3款 事務費, 4款 土木費, 13款 兵事費, 18款 徵稅費, 26款 諸支出 等等에서 主로 消耗經費에 2,172,000 圓을 削減하여 豫備費에 増시켜 앞으로 本經費를 追更時 道路橋梁事業에 計上 措置토록 確認한바 있다는 旨 審議結果를 款項別로 詳細히 報告하다.

○ 議長 張斗仁 : 一般會計歲入歲出豫算案에 對한 綜合審議結果 報告 以上입니다. 審議해 주십시오.

○ 朴重堦議員 : 西紀 1961年度 豫算 審議에 있어서 過去 4.19 前議員과 달리 우리의 살림을 마련하는데 있어 우리의 힘과 우리의 財力으로써 살수 있는 豫算을 마련하여야 할 것 입니다.

現在 二徒1洞 管內 道路와 五日市場 整備等 不盡狀態에 있을뿐만 아니라 二徒2洞이 通路 整備가 된 것은 좋으나 降雨時는 그 道路가 形便이 아니며 通行人으로 하여금 不便을 느끼게 하고 있는 現實이고 또한 南門 五日市場으로 부터 光陽까지 이르는 道路가 비가 오면 通行치 못할 程度로 整備되어 있음으로 今後 善處 改修되기를 바라는 바이며 寧坪에 이르는 洗越工事가 不完全한 現實인바 名目的인 工事を 할 것이 아니라 完全하고 實質的인 施設이 要請되는 바이며 아울러 兩面 罪祇를 消耗品費中에서 불때 小賣價格으로 計上되어 있고 또한 各課 單位로 計上된 豫算을 一方的으로 取扱할 것이 아니라 所管課 單位로 取扱되어야 할 것이며 人件費만 하더라도 두 사람 採用할 것을 한사람 採用해서 市政運營에 能率을 올리도록 앞으로 執行機關에서 是正措置할 것을 要請한다는 旨 意見 말씀하다.

○ 韓致文議員 : '61年度 豫算을 定하는 것은 우리 議會의 權限인 것 입니다. 本豫算案을 審議함에 있어서 內務委員會委員 全員이 合心하여 審議에 慎重을 期한바 '60年度 會計檢査結果에서 明示된 바와 같이 一般會計에서 3,500萬圓 特別會計等 合하여 6,000余萬圓이 債務가 確定되어 있으나 이에 對한 補填策이 漠然할 뿐만아니라 自動車稅만도 500萬

圓이 未徵된 現實이며 特히 消耗 經費에 主로되고 生産性經費에는 全然 計上 되어있지 않은 것입니다.

道路補修만 하더라도 七星通을 除外하고는 不過 40余萬圓밖에 計上되어 있지 않은 것입니다. 이제 內務委員會에서 削減한 것도 主로 消耗品費 會議費 特別辦公費 등에서 必要한 經費를 없애고 必要不可避한 實行豫算를 編成토록 要請한바 있으므로 質疑 討議를 省略코 款別 審議할 것을 動議하다.

再請, 三請

○ 高正孝議員: 韓致文議員에 動議하면서 本豫算 審議에 參考로 말씀드릴까 합니다.

'61年度 豫算編成에 있어서 均衡을 取하지 못한것만은 事實인 것입니다. 本豫算案에서 諸般 施設面에는 少數 計算되었을뿐 農業, 林業費에 있어서는 總豫算額에 一割도 計上되어 있지 않습니다.

特히 會計檢査結果에서 明示된 바와같이 一般會計에서 3,500萬圓, 上水道特別會計에서 1,500萬圓, 洞政特別會計에서 368萬圓의 債務는 確定되었으나 支拂치 못하고 있는 現實인 것이며 또한 940萬圓의 上水道起債가 至今까지 償還을 못하고 있는 것입니다.

그러므로 基本經費를 除外한 消耗經費와 不要不急한 事業을 中止하여 1年間만 참으면 健全한 市政을 運營

할수 있지 않은가 생각이 되어 豫算 審議上 參考 말씀하는 바입니다.

○ 議長 張斗仁: 韓致文議員 動議가 成立되었습니다. 歲出부터 款別 審議 하자는데 異議 없습니까?

(全員 異議없다고 하다)

○ 議長 張斗仁: 西紀 1961年度 濟州市一般會計歲入歲出豫算案 歲出부터 款別 審議키로 可決됨을 宣布하다.

○ 議長 張斗仁: 第1款 歲出議會費를 內務委員會의 修正案을 上程 宣布하고 異議 要請하다.

○ 議長 張斗仁: 內務委員會의 修正案에 異議 없습니까?

(異議 있습니다)

○ 議長 張斗仁: 그럼 表決에 부치겠습니다.

第1款 議會費 內務委員會의 修正案에 可하신 분 舉手 要請하다.

表決結果 在席議員 15名中

可 8票

否 〇票

○ 議長 張斗仁: 第1款 議會費 內務委員會의 修正案 可決됨을 宣布하다.

○ 議長 張斗仁: 第2款 選舉費를 上程 宣布하고 審議 要請하다.

(全員 原案에 異議없다고 하다)

○ 議長 張斗仁: 第2款 選舉費 原案 可決됨을 宣布하다.

○ 議長 張斗仁: 第3款 事務費 內務委員會의 修正案 上程 宣布하고 審議 要請하다.

○ 議長 張斗仁：第3款 事務費 修正案에 異議 없습니까?

(異議 없습니다)

○ 議長 張斗仁：그럼 表決에 부치겠습니다.

第2款 事務費 內務委員會의 修正案에 可하신 분 舉手 要請하다.

表決 結果 在席議員 15名中

可 8票

否 〇票

○ 議長 張斗仁：第3款 事務費 過半數 以上으로 內務委員會 修正案 可決됨을 宣布하다.

○ 議長 張斗仁：第4款 土木費 內務委員會의 修正案을 上程 宣布하고 審議 要請하다.

○ 議長 張斗仁：內務委員會의 修正案에 異議 없습니까?

(異議 없습니다)

○ 議長 張斗仁：그럼 表決에 부치겠습니다.

第4款 土木費 內務委員會의 修正案에 可하신 분 舉手 要請하다.

表決 結果 在席議員 15名中

可 10票

否 〇票

○ 議長 張斗仁：第4款 土木費 過半數 以上으로 內務委員會 修正案 可決됨을 宣布하다.

○ 議長 張斗仁：第5款 農業費를 上程 宣布하고 審議 要請하다.

(全員 原案에 異議 없다고 하다)

○ 議長 張斗仁：第5款 農業費 原案

可決됨을 宣布하다.

○ 議長 張斗仁：第6款 糧穀管理費를 上程 宣布하고 審議 要請하다.

(全員 異議 없다고 하다)

○ 議長 張斗仁：第6款 原案 可決됨을 宣布하다.

○ 議長 張斗仁：第7款 林業費를 上程 宣布하고 審議 要請하다.

(全員 異議 없다고 하다)

○ 議長 張斗仁：第7款 林業費 原案 可決됨을 宣布하다.

○ 議長 張斗仁：第8款 畜産費를 上程 宣布하고 審議 要請하다.

(全員 異議 없다고 하다)

○ 議長 張斗仁：第8款 畜産費 原案 可決됨을 宣布하다.

○ 議長 張斗仁：第9款 商工水産費를 上程 宣布하고 審議 要請하다.

(全員 異議 없다고 하다)

○ 議長 張斗仁：第9款 商工水産費 原案 可決됨을 宣布하다.

○ 議長 張斗仁：第10款 保健費를 上程 宣布하고 審議 要請하다.

(全員 原案에 異議 없다고 하다)

○ 議長 張斗仁：第10款 保健費 原案 可決됨을 宣布하다.

○ 議長 張斗仁：第11款 社會事業費를 上程 宣布하고 審議 要請하다.

(全員 異議 없다고 하다)

○ 議長 張斗仁：第11款 社會事業費 原案 可決됨을 宣布하다.

○ 議長 張斗仁：第12款 文化費를 上程 宣布하고 審議 要請하다.

(全員 異議없다고 하다)

○ 議長 張斗仁：第12款 教化費 原案 可決됨을 宣布하다.

○ 議長 張斗仁：第13款 兵事費 內務委員會의 修正案을 上程 宣布하고 審議 要請하다.

(全員 異議없다고 하다)

○ 議長 張斗仁：第13款 保健費 內務委員會의 修正案 可決됨을 宣布하다.

○ 議長 張斗仁：第14款 補助金을 上程 宣布하고 審議 要請하다.

(全員 原案에 異議없다고 하다)

○ 議長 張斗仁：第14款 補助金 原案 可決됨을 宣布하다.

○ 議長 張斗仁：第15款 財産費를 上程 宣布하고 審議 要請하다.

(全員 異議없다고 하다)

○ 議長 張斗仁：第15款 財産費 原案 可決됨을 宣布하다.

○ 議長 張斗仁：第16款 基本財産造成費를 上程 宣布하고 審議 要請하다.

(全員 異議없다고 하다)

○ 議長 張斗仁：第16款 原案 可決됨을 宣布하다.

○ 議長 張斗仁：第17款 交付金을 上程 宣布하고 審議 要請하다.

(全員 異議없다고 하다)

○ 議長 張斗仁：第17款 交付金 原案 可決됨을 宣布하다.

○ 議長 張斗仁：第18款 徵稅費를 上程 宣布하고 內務委員會의 修正案을 審議 要請하다.

(全員 修正案에 異議없다고 하다)

○ 議長 張斗仁：第18款 徵稅費 內務委員會의 修正案 可決됨을 宣布하다.

○ 議長 張斗仁：第19款 市債費를 上程 宣布하고 審議 要請하다.

(全員 異議없다고 하다)

○ 議長 張斗仁：第19款 市債費 原案 可決됨을 宣布하다.

○ 議長 張斗仁：第20款 營繕費를 上程 宣布하고 審議 要請하다.

(全員 異議없다고 하다)

○ 議長 張斗仁：第20款 營繕費 原案 可決됨을 宣布하다.

○ 議長 張斗仁：第21款 訓練費를 上程 宣布하고 審議 要請하다.

(全員 異議없다고 하다)

○ 議長 張斗仁：第22款 轉出金을 上程 宣布하고 審議 要請하다.

(全員 原案에 異議없다고 하다)

○ 議長 張斗仁：第22款 轉出金 原案 可決됨을 宣布하다.

○ 議長 張斗仁：第23款 公報費를 上程 宣布하고 審議 要請하다.

(全員 異議없다고 하다)

○ 議長 張斗仁：第23款 公報費 原案 可決됨을 宣布하다.

○ 議長 張斗仁：第24款 統計費를 上程 宣布하고 審議 要請하다.

(全員 異議없다고 하다)

○ 議長 張斗仁：第24款 統計費 原案 可決됨을 宣布하다.

○ 議長 張斗仁：第25款 消防費를

上程 宣布하고 審議 要請하다.

(全員 原案에 異議없다고 하다)

○ 議長 張斗仁：第25款 消防費 原案 可決됨을 宣布하다.

○ 議長 張斗仁：第26款 諸支出 內務委員會의 修正案을 上程 宣布하고 審議 要請하다.

(全員 修正案에 異議없다고 하다)

○ 議長 張斗仁：第26款 諸支出 修正 可決됨을 宣布하다.

○ 議長 張斗仁：歲入 第1款 財產收入을 上程 宣布하고 審議 要請하다.

(全員 原案에 異議없다고 하다)

○ 議長 張斗仁：第1款 財產收入 原案 可決됨을 宣布하다.

○ 議長 張斗仁：第2款 使用料 및 手數料를 上程 宣布하고 審議 要請하다.

(全員 原案에 異議없다고 하다)

○ 議長 張斗仁：第2款 使用料 및 手數料 原案 可決됨을 宣布하다.

○ 議長 張斗仁：第3款 還付金을 上程 宣布하고 審議 要請하다.

(全員 異議없다고 하다)

○ 議長 張斗仁：第3款 還付金 原案 可決됨을 宣布하다.

○ 議長 張斗仁：第4款 交付金을 上程 宣布하고 審議 要請하다.

(全員 異議없다고 하다)

○ 議長 張斗仁：第4款 交付金 原案 可決됨을 宣布하다.

○ 議長 張斗仁：第5款 市稅를 上程 宣布하고 審議 要請하다.

(全員 異議없다고 하다)

○ 議長 張斗仁：第5款 市稅 原案 可決됨을 宣布하다.

○ 議長 張斗仁：第6款 移越金을 上程 宣布하고 審議 要請하다.

(全員 異議없다고 하다)

○ 議長 張斗仁：第6款 移越金 原案 可決됨을 宣布하다.

○ 議長 張斗仁：第7款 地方財政調整 交付金을 上程 宣布하고 審議 要請하다.

(全員 異議없다고 하다)

○ 議長 張斗仁：第7款 地方財政調整 交付金 原案 可決됨을 宣布하다.

○ 議長 張斗仁：第8款 補助金을 上程 宣布하고 審議 要請하다.

(全員 異議없다고 하다)

○ 議長 張斗仁：第8款 補助金 原案 可決됨을 宣布하다.

○ 議長 張斗仁：第9款 寄附金을 上程 宣布하고 審議 要請하다.

(全員 異議없다고 하다)

○ 議長 張斗仁：第9款 寄附金 原案 可決됨을 宣布하다.

○ 議長 張斗仁：第10款 轉入金을 上程 宣布하고 審議 要請하다.

(全員 異議없다고 하다)

○ 議長 張斗仁：第10款 轉入金 原案 可決됨을 宣布하다.

○ 議長 張斗仁：第11款 財產賣却代를 上程 宣布하고 審議 要請하다.

(全員 異議없다고 하다)

○ 議長 張斗仁：第11款 財產賣却代



原案 可決됨을 宣布하다.

○ 議長 張斗仁：第12款 過年度收入을 上程 宣布하고 審議 要請하다.

(全員 異議없다고 하다)

○ 議長 張斗仁：第12款 過年度 收入 原案 可決됨을 宣布하다.

○ 議長 張斗仁：第13款 市債를 上程 宣布하고 審議 要請하다.

(全員 異議없다고 하다)

○ 議長 張斗仁：第13款 市債 原案 可決됨을 宣布하다.

○ 議長 張斗仁：第14款 雜收入을 上程 宣布하고 審議 要請하다.

(全員 異議없다고 하다)

○ 議長 張斗仁：第14款 雜收入 原案 可決됨을 宣布하다.

○ 議長 張斗仁：歲出 第27款 豫備費 (58,200增)을 上程 宣布하고 審議 要請하다.

(全員 異議없다고 하다)

○ 議長 張斗仁：第27款 豫備費 原案 可決됨을 宣布하다.

○ 議長 張斗仁：西紀 1961年度 濟州市 一般會計歲入歲出豫算案修正 可決됨을 宣布하다.

○ 議長 張斗仁：그럼 確定 議決 하겠습니까.

西紀 1961年度 濟州市 一般會計歲入歲出豫算案

歲入 146,932,300圓整

歲出 146,932,300圓整

(異議 없습니까?)

(全員 異議없다고 하다)

○ 議長 張斗仁：西紀 1961年度 濟州市 一般會計歲入歲出豫算案 (內務委員會 修正案) 確定 可決됨을 宣布하다.

## ② 西紀 1961年度 濟州市洞政 特別會計歲入歲出豫算案

○ 議長 張斗仁：西紀 1961年度 濟州市洞政特別會計歲入歲出豫算案을 上程 宣布하고 審議結果를 報告토록 內務委員長을 紹介하다.

○ 內務委員長 金禧烈：本豫算案을 當委員會에서 慎重히 審議한 結果 原案 可決되었다는 旨 審議한 經緯를 簡略히 報告하다.

○ 議長 張斗仁：內務委員會의 審議 結果 報告는 以上입니다. 審議해 주십시오.

○ 金容燮議員：本 洞政特別會計豫算案에 對하여는 所管 分科委員會에서 慎중한 審議를 한 것임으로 諸般 審議 節次를 省略하여 歲入歲出 共히 原案 通過할 것을 動議하다.

再請, 三請

○ 議長 張斗仁：異議 없습니까?

(全員 異議없다고 하다)

○ 議長 張斗仁：西紀 1961年度 濟州市洞政特別會計歲入歲出豫算案 原案 可決됨을 宣布하다.

그럼 確定 議決 하겠습니까.

西紀 1961年度 濟州市洞政特別會計歲入歲出豫算案

歲入豫算額 15,998,200圓整

歲出豫算額 15,998,200圓整

歲入歲出 差引殘額 없음

(異議 없습니까?)

(全員 異議없다고 하다)

○ 議長 張斗仁 : 西紀 1961年度 濟州市洞政特別會計歲入歲出豫算案原案 確定 可決됨을 宣布하다.

③ 濟州市上水道特別會計歲入歲出豫算案

○ 議長 張斗仁 : 濟州市上水道特別會計歲入歲出豫算案을 上程 宣布하고 審議 結果를 報告토록 內務委員長을 紹介하다.

○ 內務委員長 金禧烈 : 上水道特別會計歲入歲出 豫算案을 當委員會에서 審議한 結果 原案 可決되었다는 旨 審議한 經緯를 簡略히 報告하다.

○ 議長 張斗仁 : 上水道特別會計歲入歲出豫算案에 對한 內務委員會의 審議 結果 報告는 以上입니다. 審議해 주십시오.

○ 許斗憲議員 : 上水道特別會計歲入歲出豫算案을 所管 內務委員會에 審議한 그대로 모든 審議節次를 省略코 原案 通過할 것을 動議하다.

再請, 三請

○ 議長 張斗仁 : 異議 없습니까?  
(全員 異議없다고 하다)

○ 議長 張斗仁 : 西紀 1961年度 濟州市上水道特別會計歲入歲出豫算案을 上程 宣布하고 審議 結果를 報告토록 內務委員長을 紹介하다.

○ 內務委員長 金禧烈 : 上水道特別會計 歲入歲出豫算案을 當委員會에서 審議한 結果 原案 可決되었다는 旨 審議한 經緯를 簡略히 報告하다.

○ 議長 張斗仁 : 上水道特別會計 歲入歲出豫算案에 對한 內務委員會의 審議 結果 報告는 以上입니다. 審議해 주십시오.

○ 許斗憲議員 : 上水道特別會計 歲入歲出豫算案을 所管 內務委員會에 審議한 그대로 모든 審議節次를 省略코 原案 通過할 것을 動議하다.

再請, 三請

○ 議長 張斗仁 : 異議 없습니까?  
(全員 異議없다고 하다)

○ 議長 張斗仁 : 西紀 1961年度 濟州市上水道特別會計 歲入歲出豫算案 可決됨을 宣布하다.

○ 議長 張斗仁 : 그림 確定 議決하겠습니다.

西紀 1961年度 濟州市上水道特別會計 歲入歲出豫算案

歲入豫算額 27,316,000圓整

歲出豫算額 27,316,000圓整

歲入歲出 差引殘額 없음

(異議 없습니까?)

(全員 異議없다고 하다)

○ 議長 張斗仁 : 西紀 1961年度 濟州市上水道特別會計 歲入歲出豫算案 原案 確定 可決됨을 宣布하다.

④ 西紀 1961年度 濟州市再建住宅管理特別會計歲入歲出豫算案

○ 議長 張斗仁：西紀 1961年度 濟州市再建住宅管理特別會計 歲入歲出豫算案을 上程 宣布하고 審議結果를 報告토록 內務委員長을 紹介하다.

○ 內務委員長 金禧烈：再建住宅特別會計 歲入歲出豫算案을 當委員會에서 審議한 結果 原案 可決되었다는 旨 報告하다.

○ 議長 張斗仁：內務委員會의 審議結果 報告는 以上입니다. 審議해 주십시오.

○ 張昌成議員：모든 審議 節次를 省略하고 歲入歲出 共히 原案 通過할 것을 動議하다.

再請, 三請

○ 議長 張斗仁：異議 없습니까?

(全員 異議없다고 하다)

○ 議長 張斗仁：西紀 1961年度 濟州市再建住宅管理特別會計 歲入歲出豫算案 原案 可決됨을 宣布하다.

○ 議長 張斗仁：그럼 確定 議決하겠습니다.

西紀 1961年度 濟州市再建住宅管理特別會計 歲入歲出豫算案

歲入豫算額 4,641,000圓整

歲出豫算額 4,641,000圓整

歲入歲出 差引殘額 없음

(異議 없습니까?)

(全員 異議없다고 하다)

○ 議長 張斗仁：西紀 1961年度 濟州市再建住宅管理特別會計 歲入歲出豫算案 原案 確定 可決됨을 宣布하다.

## 5. 西紀 1961年度 濟州市(教育委員會特別會計)歲入歲出豫算案

○ 議長 張斗仁：西紀 1961年度 濟州市(教育委員會特別會計) 歲入歲出豫算案을 上程 宣布하고 審議 結果를 報告토록 內務委員長을 紹介하다.

○ 內務委員長 金禧烈：濟州市教育委員會特別會計 歲入歲出 豫算案을 當委員會에 審議時 不均衡된 豫算을 編成하였다고 指摘하니 할 수 없는 것입니다.

學級 增設面에 置重되어야 할 點이 許多함에도 不拘하고 主로 特別辦公費 消耗經費等에 置重되었으나 所管 分科委員會의 審議結果를 尊重하는 見地下에 原案 可決되었다는 旨 審議 結果를 報告하다.

○ 議長 張斗仁：內務委員會의 審議結果 報告는 以上입니다. 審議해 주십시오.

○ 韓致文議員：第2世 國民教育을 爲하여 福祉가 마련되어야 함에도 不拘하고 1個月에 30余萬圓이란 辦公費가 計上되어 있음을 볼때 兒童을 爲하고 教師의 重點이 된 教育이 아니고 事務面에 置重된 豫算編成의 모순성을 指摘할 수 있었으나 執行側에서 앞으로 特別辦公費 計上을 考慮키로 하고 또한 教育 重點主義로 豫算을 執行하겠다는 證言이 있었던 것입니다.

그러므로 向後 緊縮財政을 執行토  
록 하는 同時에 本豫算案에 對한 政  
策 質疑를 省略하여 歲入歲出 共히  
原案 通過할 것을 動議하다.

再請, 三請

○ 議長 張斗仁 : 異議 없습니까?

(異議 없습니다)

(異議 있습니다)

○ 梁錫秋議員 : 管內 各 國民學校에  
서 雜賦金 및 其他 負擔金等 徵收하  
는 事例가 許多한바 이 制度를 全廢  
措置하여야 할 것입니다. 뿐만 아니  
라 '61年度 豫算案을 審議함에 있어  
消耗經費 特別辦公費 等に 巨額을  
計算한 것은 學區民의 立場에서 보  
더라도 不當하다고 思料되는 것이므  
로 市教育委員會 豫算審議에 앞서  
一應 政策質疑할 것을 改議하다.

再請, 三請

○ 議長 張斗仁 : 兩案이 모두 成立  
되었습니다.

그럼 表決에 부치겠습니다. 政策質  
疑를 하자는데 可하신 분 舉手 要請  
하다.

表決結果 在席議員 15名中

可 2票

否 2票

過半數 未達되어 未決되었습니다.

再表決에 부치겠습니다. 政策質  
疑를 하자는데 可하신 분 舉手 要請하  
다.

表決結果 在席議員 15名中

可 7票

否 ○ 票

再表決에 있어서 過半數 未達되어  
未決입니다.

○ 議長 張斗仁 : 그럼 原案 動議에  
對하여 表決에 부치겠습니다.

西紀 1961年度 濟州市 (教育委員  
會特別會計) 歲入歲出豫算案 歲入歲  
出 共히 原案 通過하자는데 可하신  
분 舉手 要請하다.

表決結果 在席議員 15名中

可 9票

否 ○ 票

○ 議長 張斗仁 : 過半數 以上으로  
西紀 1961年度 濟州市 (教育委員會  
特別會計) 歲入歲出豫算案 原案 可  
決됨을 宣布하다.

○ 議長 張斗仁 : 그럼 確定 議決하  
겠습니다.

西紀 1961年度 濟州市 (教育委員  
會 特別會計) 歲入歲出豫算案

歲入豫算額 152,990,000圓整

歲出豫算額 152,990,000圓整

歲入歲出 差引殘額 없음

(異議 없습니까?)

(全員 異議없다고 하다)

○ 議長 張斗仁 : 西紀 1961年度 濟  
州市 (教育委員會) 歲入歲出 豫算案  
原案 確定 可決됨을 宣布하다.

○ 議長 張斗仁 : 晝食키 爲하여 停  
會 宣布하다.

停會 (時間 下午 1時 20分)

○ 議長 張斗仁 : 續會 宣布하다.

續會 (時間 下午 2時 20分)

### 6. 西紀 1961年度 洞稅賦課率의 件

○ 議長 張斗仁：西紀 1961年度 洞稅賦課率의 件을 上程 宣布하고 審議 結果를 報告토록 內務委員長을 紹介하다.

○ 內務委員長 金禧烈：西紀 1961年度 洞稅賦課率의 件 當委員會에서 審議한 結果 原案 承認키로 可決되었다는 旨 報告하다.

○ 議長 張斗仁：內務委員會의 審議 結果 報告는 以上입니다. 審議해 주십시오.

○ 梁錫秋議員：本 案件 모든 審議 節次를 省略하고 原案 承認할 것을 動議하다.

再請, 三請

○ 議長 張斗仁：異議 없습니까?

(全員 異議없다고 하다)

○ 議長 張斗仁：西紀 1961年度 洞稅 賦課率의 件 原案 承認키로 可決됨을 宣布하다.

### 7. 濟州市出張所設置條例制定案

○ 議長 張斗仁：濟州市出張所設置 條例制定案을 上程 宣布하고 審議 結果를 報告토록 內務委員長을 紹介하다.

○ 內務委員長 金禧烈：本 出張所設置 條例制定案을 當委員會에 審議時 蒙利住民의 利害關係와 出張所 設置에 따르는 諸經費等 많은 論難이 생

겼고 또는 直接 現地를 踏查하여 各 洞의 輿論을 調査한 結果 本 條例案과 相反되는 問題가 생겼고 뿐만 아니라 當委員會에서 2次 表決까지 들어가서 委員長의 職權行使로서 本意 아니면서도 于先 本會議에 上程시켜 여러 議員 앞에서 論議키로 하였다는 旨 審議 結果 要旨를 報告하다.

○ 議長 張斗仁：內務委員會의 審議 結果 報告는 以上입니다. 그럼 第1 讀會로 들어갑니다. 審議해 주십시오.

○ 朴重堦議員：內務委員會의 審議 報告를 잘 들었습니다. 이에 隨伴하여 洞政 監查當時 이에 對한 輿論은 聽取된 것으로 思料됩니다. 그러므로 그 結果를 參考로 報告해 주실 것을 要請하다.

○ 議長 張斗仁：洞政監查班 代表 梁錫秋議員으로 하여금 輿論調査 結果를 報告토록 紹介하다.

○ 洞政監查班 代表 梁錫秋：洞政監查 當時 出張所 設置에 隨伴한 輿論을 調査한 結果 東部地區에서는 奉蓋, 龍崗洞이 反對하고 있었고, 西部 地區에 있어서는 老衡洞이 反對하고 있고, 또한 現位置에 設置할 境遇에 는 梨湖洞도 反對한다고 하였으며, 本 出張所 設置 問題에 對하여 執行 機關側에서 좀더 輿論을 參酌코 設置할 問題라는 旨 簡略히 結果 報告하다.

(對執行機關側과 各 議員과 議員

間에 質疑 討論이 있었음.)

○ 議長 張斗仁：別다른 意見이 없으면 質疑 討論 終結할까 합니다.

(全員 異議없다고 하다)

○ 議長 張斗仁：質疑 討論 終結키로 可決됨을 宣布하고 第2讀會 開始 宣布하다.

○ 金禧烈議員：本 出張所設置條例案에 對하여는 各 議員間에 있어서 많은 質疑와 討論이 있었으므로 모든 讀會의 期間을 短縮하고 審議節次를 省略하여 保留할 것을 動議하다.

再請, 三請, 四請

○ 議長 張斗仁：異議 없습니까?

(全員 異議없다고 하다)

○ 議長 張斗仁：濟州市出張所設置條例制定案 保留키로 可決됨을 宣布하다.

### 8. 濟州市教育委員會財務條例 改正案

○ 議長 張斗仁：濟州市教育委員會財務條例改正案을 上程 宣布하고 審議 結果를 報告토록 內務委員長을 紹介하다.

○ 內務委員長 金禧烈：本 條例改正案 當委員會에서 審議한 結果 原案 可決되었다는 旨 簡略히 報告하다.

○ 議長 張斗仁：內務委員會의 審議 結果 報告는 以上입니다. 審議해 주십시오.

○ 韓致文議員：本 條例改正案을 審議함에 앞서 10分間 停會할 것을 動議하다.

再請, 三請

○ 議長 張斗仁：異議 없습니까?

(異議 없습니다)

○ 議長 張斗仁：그럼 表決에 부치겠습니다.

停會하자는데 可하신 분 舉手 要請하다.

表決結果 在席議員 15名中

可 4票

否 2票

過半數 未達되어 未決입니다.

그럼 再表決에 부치겠습니다.

停會하자는데 可하신 분 舉手 要請하다.

表決結果 在席議員 15名中

可 8票

否 0票

○ 議長 張斗仁：過半數 以上으로 10分間 停會키로 可決됨을 宣布하다.

停會(時間 下午 4時 00分)

○ 議長 張斗仁：續會 宣布하다.

續會(時間 下午 4時 10分)

○ 議長 張斗仁：濟州市教育委員會 財務條例改正案을 審議 要請하다.

○ 許斗憲議員：本 條例改正案은 內務委員會에서 眞摯한 審議를 한 것 인만큼 議會와 讀會와의 期間을 短縮하고 모든 審議節次를 省略하여 字句 修正은 議長團에 一任키로 하

고 原案 通過할 것을 動議하다.  
再請, 三請

○ 議長 張斗仁 : 異議 없습니까?  
(全員 異議 없다고 하다)

○ 議長 張斗仁 : 濟州市教育委員會 財務條例改正案 原案 通過키로 可決됨을 宣布하다.

### 9. 濟州市教育委員會委員補選의 件

○ 議長 張斗仁 : 濟州市教育委員會 委員 補選의 件을 上程 宣布하고 審議 結果를 報告토록 文教社會委員會 長을 紹介하다.

○ 文教社會委員會 長 金容燮 : 市教育委員會 委員 補選의 件을 當委員會에서 審議한 結果 登錄公告制를 擇하였다는 旨 報告하다.

○ 議長 張斗仁 : 文教社會委員會의 審議 結果 報告는 以上입니다. 이에 對하여 別다른 異議가 없으면 文教社會委員會의 審議案을 採擇키로 할까 합니다.

(異議 없습니까?)

(全員 異議 없다고 하다)

○ 議長 張斗仁 : 濟州市教育委員會 委員 補選의 件 文教社會委員會의 審議案대로 公告登錄制를 採擇키로 可決됨을 宣布하다.

### 10. 自動車整備基準通報의 件

○ 議長 張斗仁 : 自動車整備基準 通報의 件을 上程 宣布하고 審議 結

果를 報告토록 內務委員會 長을 紹介하다.

○ 內務委員會 長 金禧烈 : 自動車整備 基準 通報의 件을 當委員會에 審議時 많은 論議가 抬頭되었던 것입니다. 말하자면 우리나라에서 生産되지 않은 揮發油 消費를 爲始로 其他 部屬品 및 修繕費等 莫大한 豫算이 消費되는 方面에 市民들도 이에 注視하고 있는 것입니다. 또한 自動車整備는 全國的으로 實施케 되는 것이며, 今後 自然 整備될 것으로 생각되는 것으로 思料될 뿐만 아니라 自動車에 消費되는 豫算을 市民의 福祉施設面에 利用할 수도 있는 것입니다.

그러나 市財産을 없앨 必要가 없지 않은가 하는 相反된 意見이 있어서 오늘 本會議에 上程코 審議키로 可決을 보았다는 旨 報告하다.

○ 議長 張斗仁 : 內務委員會의 審議 結果 報告는 以上입니다. 審議해 주십시오.

○ 梁錫秋議員 : 過去부터 運營되어 온 車輛을 整備할 必要가 없는 것이요. 또한 議會 運營에 있어서 萬不得已 運營치 않으면 안될 境遇가 許多할 것입니다.

그러므로 從前과 같이 正式 運營키로 할 것을 動議하다.

再請, 三請, 四請

○ 高正孝議員 : 自動車整備基準는 全國的으로 實施케 되고 있는 것이

며, 우리 議會에서 從前과 같이 運行한다고 하더라도 政府方針에 順應치 않을 수 없는 것입니다.

本 案件에 對해서는 執行機關側에서 우리 議會에 參考로 政府方針이 이렇습니다 하는 程度로 通報한 것 인만큼 이를 執行機關에 移送 善處토록 할 것을 改議하다.

再請, 三請

○ 韓致文議員: 우리 議會에서 不要不急한 公的 用務가 있을 때는 市長 專用靛車를 利用할 수 있는 것 인만큼 諸般 經濟的인 問題와 市民을 爲한 福祉的인 問題等을 考慮치 않을 수 없는 것입니다. 議長께서도 이 問題를 處理함에 있어 深思熟考해 處理해 주실 것을 要請하다.

○ 金禧烈議員: 執行機關에 묻고 싶습니다.

本 自動車가 整備되는 代身에 어떤 方面에 考慮할 것인지 또한 至今 砂防事業에 依存하는 勞動者를 爲한 基本對策問題에 隨伴하여 어떻게 代替措置할 것인지 答辯 要請하다.

○ 議長 張斗仁: 答辯토록 金市長을 紹介하다.

○ 市長 金次鳳: 本 自動車는 備品인 것입니다.

이를 整備케 되면 豫算에 計上해서 貴議會에 議決를 經由하게 됨으로 自然알 수 있는 것입니다. 또한 저 自身도 緊急한 用務 以外에는 車를 利用치 않을 것을 各 幹部에게

말한바도 있고 이를 實踐하려는 것입니다.

本 車輛을 運行함에 있어서 年間 莫大한 經費가 消費되는 方面에 政府施策에 順應해서 이를 整備케 되면 市民을 爲한 福祉事業面에 有利한 點을 가져오게 될 것입니다. 그리고 運轉手 問題에 對하여는 人事에 關한 事項이오나 過히 걱정마라 달라는 旨 詳細히 答辯하다.

○ 朴重堦議員: 本 自動車整備問題에 對하여는 慎重히 考慮되어야 할 것입니다. 이 自動車を 處理한다 하더라도 우리나라에서 生産되지 않은 揮發油消費는 마찬가지입니다. 特히 本道는 觀光道로서 外來客의 往來가 甚하는 方面에 本道の 關門인 本市 議會에 自動車가 不必要하다고 아니느릴 것이라는 旨 參考 말씀하다.

○ 金容燮議員: 自動車整備問題에 對하여 審議에 慎重을 期할 것으로 이에 事前 妥合키 爲하여 10分間 停會할 것을 動議하다.

再請, 三請

○ 議長 張斗仁: 異議 없습니까?

(全員 異議없다고 하다)

○ 議長 張斗仁: 10分間 停會 宣布하다.

停會(時間 下午 4時 40分)

○ 議長 張斗仁: 續會 宣布하다.

續會(時間 下午 4時 50分)

○ 金容燮議員: 本 自動車を 從前과 같이 運行키로 하되 緊急 必要한 用



務가 있을때에 限하여 運行키로 하고 그 運營方法은 執行機關에서 善處 措置토록 할 것을 要請하다.

○ 高正孝議員：自動車整備는 全國的으로 整備基準令에 依하여 實施케 되고 있는 것입니다.

뿐만 아니라 우리 3代 市議會에 와서 밤 12時, 2時, 3時까지 私的으로 運行되고 있는 方面에 市民들로 하여금 말썽이 많은 것입니다. 그러므로 消耗的인 經濟面을 考慮하고 政府施策에 順應하여 本 車輛을 整備하고 市民과 더불어 福祉事業을 爲한 保健衛生用 車輛을 完備하여 市政運營에 效果的으로 利用할 수 있도록 代替 措置하는 것이 妥當타고 意見 말씀하다.

○ 金禧烈議員：1961年度 豫算을 들여다 보면 本車輛 運行에 隨伴한 豫算이 2月分까지 計上되어 있으므로 2月까지만 運行키로 하되 自家用처럼 運行할 것이 아니라 不要不急한 用務以外에는 運行치 않도록 하고 公的인 用務에 局限해서 運行토록 할 것이며 2月末日 以後 問題에 對하여는 執行機關에서 善處 措置토록 하는 것이 妥當타고 意見 말씀하다.

○ 韓致文議員：本 自動車를 運行함에 있어 利害關係만 하더라도 年間 200余萬圓이란 消耗經費가 消費되는 現實인 것입니다. 오늘날 우리 革命 議會에서 使用할 수 있도록 한다 하더라도 우리 自身 스스로가 讓步하

여야 할 것입니다. 뿐만 아니라 우리 議會는 常設機關이 아니고 行政의 機能力을 擔當하고 있는 執行機關의 意圖와 全國的으로 實施케 되는 政府方針까지 排擊하면서 本 車輛을 運行한다는 것은 우리 議會로서 慎重을 期하여야 할 問題인 것입니다. 아울러 年間 消耗되는 200余萬圓을 헐벗고 굶주리고 있는 零細農民의 心情과 아울러 勞動者들에 寄與할 수 있는 福祉事業面을 考慮치 않을 수 없는 것입니다.

그러므로 우리들은 執行當局의 意圖와 基本方針인 政府施策에 順應하여 整備토록 執行機關에 移送하는 것이 善策이라고 말씀하다.

○ 梁錫秋議員：本 自動車를 運營함에 있어 私的 用務로는 一切 運行을 中止토록 하고 議會運營에 隨伴한 公的 用務에만 局限하여 繼續 運營與否에 對한 可否를 決定 지을 것을 要請하다.

○ 議長 張斗仁：表決에 부치겠습니다.

自動車整備基準通報의 件에 對하여 從前과 같이 繼續 運營하는데 可하신 분 舉手 要請하다.

表決 結果 在席議員 15名中

可 8票

否 3票

○ 議長 張斗仁：過半數 以上으로 自動車整備基準通報의 件 從前과 같이 運行키로 可決됨을 宣布하다.

### 11. 西紀 1960年度 上水道特別會計豫備費支出承認의 件

○ 議長 張斗仁：西紀 1960年度 上水道特別會計豫備費支出承認案을 上程 宣布하고 提案說明토록 副市長을 紹介하다.

○ 副市長 金榮澤：本 承認案에 對하여는 議會의 空白期間으로서 賃借料及 使用料를 上水道 運營에 圓滑을 期하기 爲하여 萬不得已 支拂케 되었다는 旨 提案要旨를 簡略히 說明하다.

○ 高正孝議員：豫備費 支出承認案에 있어서 12月 議會時 追更豫算案을 審議한바 있는데 그 當時 豫算案에 計上 措置 못한 理由를 答辯 要請하다.

○ 議長 張斗仁：答辯토록 主務課長을 紹介하다.

○ 建設課長 洪性林：本件에 對하여는 當初 '61年度 豫算에서 上水道에 對한 賃借料 及 利用料를 支拂키로 計劃하였던 것이나 南電側의 要求에 依하여 萬不得已 豫備費에서 支拂케 되었다는 旨 簡略히 答辯하다.

○ 議長 張斗仁：上水道特別會計豫備費 支出承認案에 對하여 審議方法을 要請하다.

○ 金容燮議員：모든 審議節次를 省略하고 原案 承認키로 할 것을 動議하다.

再請, 三請, 四請

○ 議長 張斗仁：異議 없습니까?

(全員 異議없다고 하다)

○ 議長 張斗仁：西紀 1960年度 濟州市上水道特別會計豫備費支出承認 原案 承認키로 可決됨을 宣布하다.

### 12. 市經費一時借入에 關한 件

○ 議長 張斗仁：市經費 一時借入에 關한 件을 上程 宣布하고 提案說明토록 副市長을 紹介하다.

○ 副市長 金榮澤：市經費 一時 借入案에 對하여는 年度初에 緊急한 經費를 充當키 爲하여 一時借入키 爲하여 事전에 議會의 議決를 얻기 爲하여 提議케 된 것이라는 旨 提案要旨를 簡略히 說明하다.

○ 韓致文議員：過去 940萬圓의 上水道 起債도 償還되지 못한채 또 다시 借入한다는 것은 말이 아닌 것인바 過去 起債償還 方法을 말씀 要請하다.

○ 高正孝議員：本 起債案은 不得已한 境遇에 使用키 爲하여 事前 議會의 承認을 얻기 爲한 것이고 萬若 使用치 않을 境遇에는 借入을 않게 되는 것인만큼 過去의 起債된 案件과는 顯著的 差가 있는 것이라는 旨 參考말씀하다.

○ 議長 張斗仁：韓致文議員의 要請에 答辯토록 市長을 紹介하다.

○ 市長 金次鳳：本 起債는 3月末日까지 歲入의 餘의치 못한 境遇에 借入하여 不要不急한 經費에 充當키 爲한 것이고 940萬圓 起債償還에 對

하여는 昨年度 議會의 議決을 得한 바 있는 市有財産 一部를 處分코 점차적으로 償還할 것이며, 其他 債務 確定된 部分에 對하여도 앞으로 緊縮豫算을 指向하고 過年度 未徵된 諸稅를 完徵함에 拍車를 加하여 整理할 計劃이라는 旨 詳細히 答辯하다.

○ 韓致文議員：市經費一時借入案 原案 承認할 것을 動議하다.

再請, 三請

○ 議長 張斗仁：異議 없습니까?  
(全員 異議없다고 하다)

○ 議長 張斗仁：市經費 一時借入案 原案 承認키로 可決됨을 宣布하다.

### 13. 西紀 1960年度 市政監査 및 各 會計檢査結果 處理의 件

○ 議長 張斗仁：西紀 1960年度 市政監査 및 各 會計檢査結果處理의 件을 上程 宣布하고 各 班別로 監査結果報告를 들은後 一括 處理키 爲하여 內務委員會의 所管事項을 報告토록 監査班長을 紹介하다.

○ 監査班長 金禧烈：市政 및 一般會計 檢査結果 다음과 같이 指摘되었다는 旨 詳細히 報告하다.

#### 1. 市政 一般에 關한 事項

- ① 人事管理問題
- ② 庶務處理狀況
- ③ 民願事項의 處理問題

#### 2. 歲入에 關한 事項

- ① 財産收入에 關한 問題

② 使用料 및 手數料에 關한 問題

③ 調定原簿의 整理에 關한 問題

④ 各種 稅賦課 資料의 調査 徹底에 關한 問題

⑤ 各種稅의 收納簿 整理 問題

#### 3. 歲出에 關한 事項

① 豫算執行 全般에 關한 事項

② 農業費 報償金의 適期 支拂에 關한 事項

③ 各種 物件의 購入에 關한 事項

④ 人件費의 節約에 對하여

⑤ 各種 事業執行의 不徹底에 關한 問題

⑥ 航空旅費의 支出에 關한 問題

⑦ 其他 前渡金 支拂에 있어 證憑書類 漏落된 點

#### 4. 財産管理에 關한 事項

#### 5. 備品管理에 關한 事項

6. 消耗品의 移越措置에 關한 事項  
以上과 같이 指摘된 內容을 具體的으로 說明하다.

○ 議長 張斗仁：文教社會委員會의 所管事項에서 對하여 監査結果를 報告토록 監査班長을 紹介하다.

○ 監査班長 金容燮：當委員會에서 監査한 結果

- 1. 政府計劃에서 配定되는 國民住宅 및 自助住宅建築事業이 推進途上에 있는 現今 既爲 建築된 歸財住宅 融資金 償還에 있어서 539,000圓이 未收되고 있어 앞으로 推進되는 前記 國民住宅

및 自助住宅建築事業에 莫大한 支障을 招來할 것으로 思料되는 바 前期 未償還金の 償還 方法 如何

2. 都市型沐浴湯이 完工을 보았으나 同建物 建築에 所要되는 木材中 4,000B/F가 腐敗로 因한 建物 縮小 部分은 前記 4,000B/F의 辨償金과 市費 一部 負擔으로써 附屬建物を 新築토록 道로부터 指示가 있었으나 至今까지 前記 腐敗木材의 辨償措置가 되어 있지 않고 있으니 此에 對한 措置方法 如何 兼하여 市教育委員會會計監查 結果를 다음과 같이 報告하다.

1. 歲入狀況에 있어서 別紙 徵收現況表와 如히 1960年度에 있어서는 約 65%를 徵收하고 있으나 過年度에 있어서는 地方教育稅에 2%, 戶別稅附加金에 單 1%로서 徵收面에 計劃性없는 處事라고 思料되는바 此後 徵收對策 如何

2. 歲出에 있어서 自體收入이 不振함에도 不拘하고 事務費 및 徵收費에 90%를 支出하고 있음은 豫算執行 均衡을 忘却한 處事라고 思料됨.

以上과 같이 監查結果를 詳細히 報告하다.

○ 議長 張斗仁 : 產業委員會 所管事項과 洞政監查結果를 報告토록 監查

班長을 紹介하다.

○ 產業委監查班長 梁錫秋 : 監查結果 產業所管事項에 對하여

- 1. 農業增產事業 獎勵에 있어서 報償金を 農家報償決定 即時 該農家に 支給되어 있지 않으므로 事業 目的에 違背되고 있음
- 2. 特用作物은 散發的 獎勵指導보다 集團的으로 重點 指導에 注力하여 生産物 處理에 努力할 것
- 3. 山林의 盜伐 防止에 注力하여 取締 強化할 것
- 4. 每年 家畜給水場 設置費가 計上되고 있으나 市費로서 1個所도 施設치 않고 있음
- 5. 畜政關係職員은 道費補助로 2名 配置되고 있으나 事務分擔으로 보아 2名만으로는 處理키 困難한 것으로 思料되는바 市費로서 增員 措置할 것.

洞政監查結果에 對하여

- 1. 需用費 및 人件費 令達이 遲延됨으로 因하여 洞政運營에 誠實性을 缺如케 함으로써 洞政事務 取扱에 적지 않은 支障을 招來하고 있음
- 2. 一般事務 取扱에 있어서 市內 9個洞은 良好한 便이나 其他洞은 公文書 取扱規程에 違反하여 處理하고 있어 尙後 洞職員에 對한 教養訓練이 要請됨
- 3. 洞廳舍가 大部分 破損되고 있어

早速 修理 措置토록 執行機關에 要請하여 달라는 旨 要望이 有함.

以上과 같이 産業所管 및 洞政監查 結果를 詳細히 報告하다.

○ 議長 張斗仁 : 市政監查 및 各 會計監查結果報告는 以上입니다. 處理 方法을 말씀해 주십시오.

○ 高正孝議員 : 過年度 未徵收額 31,655,000余圓에 對하여 完徵策을 樹立하여 軌道에 올리도록 努力할 것을 強調하는 바입니다. 아울러 監查結果處理에 對하여는 오늘 政策質疑을 省略하고 報告事項에서 指摘된 事項을 執行機關에 移送하여 是正토록 하고 그 結果를 第4回 會議召集時까지 報告케 하여 그에 對한 政策質疑키로 할 것을 動議하다.

再請, 三請

○ 議長 張斗仁 : 異議 없습니까?

(全員 異議없다고 하다)

○ 議長 張斗仁 : 西紀 1960年度 市政監查 및 各 會計檢査結果處理의 件 報告事項에서 指摘된 事項을 執行機關에 移送 是正토록 하여 그 結果 第4回 議會召集까지 回報케한 然後 그에 對한 政策質疑키로 可決됨을 宣布하다.

#### 14. 出張結果 報告의 件

○ 許斗憲議員 : 金市長님께서 今般 上京한 結果 많은 努力을 한 것 같은데 우리 議會에 그 結果를 簡略히 말씀하여 주실 것을 要請하다.

再請, 三請, 四請, 五請

○ 議長 張斗仁 : 異議 없습니까?

(全員 異議없다고 하다)

○ 議長 張斗仁 : 金市長의 出張中 本市 發展을 爲하여 關係要路에 折衝한 結果를 聽取키로 可決됨을 宣布하고 金市長을 紹介하다.

○ 市長 金次鳳 : 今年度 政府方針에 依하여 全國的으로 國土建設事業이 이루어짐에 따라 本市 管內에 道路 築造事業에 따르는 國庫補助 3,800 余萬圓과 아울러 이에 隨伴한 下水道 増施에 따르는 補助 2,800 余萬圓, 土地區劃整理에 따르는 補助 1,600 余萬圓等 西紀 1961年度 豫算에 策定케 하여 本事業이 漸次的으로 이루어지게 될 것이고 또한 上水道給水 調節問題에 對하여 油類關係로 斷水 되는 事例가 許多함에 鑑하여 유습 側과 合議를 보아 디제루엔징 壹台를 美人水道課長이 格別히 考慮한다는 確答을 보았고, 이 엔징이 不遠 導入을 보게되면 斷水될 危慮는 없는 것이고 簡易水道施設에 있어서는 東部地帶는 今年度に 施工을 보게 될 것이며, 2次計劃으로 南部와 西部地帶는 年次的으로 施工케 되는 것이며, 또한 勞動會館 設置問題에 對하여서도 勞動局 農政課長과 妥合한 結果 '61年度 追加更正豫算案 計算 措置하여 約 200余坪에 達하는 建物을 年次的으로 設備키로 되고 이에 對한 敷地問題는 追後 알려드리겠습

니다. 그리고 海務廳 當局과 折衝한 結果 梨湖1洞 漁港關係로 '60年度에 370萬圓이 策定이 되었고, '61年度에는 禾北과 新規로 龍潭3洞 漁港을 新築키 爲하여 政府豫算에 策定케 하여 年次的으로 施工을 보게될 것이며, 그리고 小溜地事業으로 相當한 豫算이 道에 直接 配定케 되는바 이에 對하여 豫算이 道管局에 配定되는 卽時로 強力히 推進할 覺悟인 것입니다. 뿐만 아니라 蓮洞 水利事業 關係로 折衝한 結果 '61年度에는 不可避하게 되었으나 '62年度에는 135町步를 開墾토록 完全한 合意를 보았고 또한 國民衛生住宅 및 自住住宅 關係에 따르는 國庫補助도 道에 直接 配定케 되는바 이 亦是 積極 推進하여 本市 發展에 最善을 다하겠 다는 旨 出張結果 關係 要路에 折衝한 經緯를 詳細히 報告하다.

○ 議長 張斗仁 : 金市長이 上京時 關係要路和 折衝한 經緯는 以上입니다.

○ 韓致文議員 : 民選市長으로 就任하여 1個月도 되지 못한 오늘날 本市發展을 爲하여 關係 當局과 折衝한 그 勞苦에 對하여는 滿腔의 謝意를 表하는 바입니다.

앞으로 모든 物價가 날로 올라감에 隨伴하여 糊口之策에 허덕이는 零細勞動者 農民들이 많은 것입니다. 그러므로 本市 管內에 있어 飢餓者가 생기지 않도록 全力을 다하여 주

실 것을 要請하다.

○ 許斗憲議員 : 時間關係도 있고 하니 以上 더 論議함이 없이 第2次 本會議 閉會할 것을 動議하다.

再請, 三請

○ 議長 張斗仁 : 異議 없습니까?

(全員 異議없다고 하다)

○ 議長 張斗仁 : 閉會함에 앞서 第2次 本會議錄을 議長團과 署名 議員에 一任 通過키로 하면 어떨까요?

(全員 異議없다고 하다)

○ 議長 張斗仁 : 第2次 會議錄 署名 議員과 議長團에 一任 通過키로 可決됨을 宣布하다.

○ 議長 張斗仁 : 閉會 宣布하다.

閉會(時間 下午 6時 30分)

아래와 같이 署名함.

西紀 1961年度 1月 20日

濟州市議會

議長 張斗仁

議員 張昌成

" 韓致文

幹事 金元植

○ 出席議員數(全員)

議長 張斗仁

副議長 秦昌九

議員 高瓊洙 金泰善

張昌成 韓致文

梁錫秋 全世奉

朴重堦 姜宸樞

許斗憲 金在煥

金容燮 高正孝

金 禧 烈

○ 出席公務員의 職과 姓名

市	長	金 次 鳳
副 市	長	金 榮 澤
市教育委員會庶務課長		文 允 宅
總 務 課 長		金 元 植
財 務 課 長 署 理		蔡 苑 培
產 業 課 長 署 理		金 亨 中
建 設 課 長		洪 性 林

< 經 過 報 告 >

다음과 같음